

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 81 (1984)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observations

**PÉRIODE DU 6 AVRIL 1984 AU 5 MAI 1984**

<i>Stations</i>	<i>Alt. m.</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dim. kg</i>	<i>Observations</i>
<b>I. FRIBOURG</b>				
<b>Villarimboud</b> <i>Ruche: BJ</i> carnioliennes	780	—	4,500	Les colonies sont bien développées, mais les provisions diminuent rapidement. Les espoirs sont permis!
<b>II. GENÈVE</b>				
<b>Troinex</b>	400	6,200	—	Froid et pluie ont freiné l'ardeur des abeilles. Récolte sur pommier et colza.
<b>III. JURA</b>				
<b>Chevenez</b> <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	490	2,100	3,700	Belle floraison des arbres fruitiers et des prairies mais, hélas, les abeilles ne peuvent en profiter, le froid et la pluie n'ont pas l'air de laisser la place au soleil. A ce jour, les colonies sont prêtes pour la récolte, aucune hausse n'est encore mise.
<b>Goumois</b> <i>Ruche: DB-ch</i> carnioliennes	650	1,900	2,250	Récolte de miel sur saules pendant quelques jours avant Pâques. Bon développement des colonies. La ruche sur balance est une des plus faibles pour le moment. Espoir sur la fleur, il ne manque que le beau temps.
<b>IV. JURA (BE)</b>				
<b>Tramelan</b> <i>Ruche: Schn.</i> carnioliennes	1100	—	0,500	Bonne rentrée de pollen. Couvain beau et développement normal.
<b>V. NEUCHÂTEL</b>				
<b>Boudry</b> <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	500	2,600	1,800	Les hausses sont prêtes à poser. Meilleure journée le 4 mai, avec plus de 1,200 kg.
<b>Cernier</b> <i>Ruche: DB</i> croisées	800	—	—	Ruche sur bascule en perte de vitesse. A des difficultés à passer le cap suite à un mauvais hivernage.

<i>Stations</i>	<i>Alt. m.</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dim. kg</i>	<i>Observations</i>
<b>Le Locle</b> <i>Ruche: DB</i> croisées	1000	—	2,400	Développement des colonies retardé. La neige n'a pas complètement disparu.
<b>VI. VALAIS</b> —				
<b>VII. VAUD</b>				
<b>Bex</b> <i>Ruche: DB</i> croisées	500	5,950	4,550	Diminutions continues jusqu'au 19 avril, petites augmentations depuis.
<b>Les Diablerets</b>	1150			Pas de communiqué.
<b>Echallens</b> <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	620	0,500	—	Les colonies ont été nourries; elles sont moins fortes que d'habitude, mais il n'y en a pas de faibles. Belle période de beau temps dès le 14 avril permettant un bon développement du couvain. Début mai: variable et pluvieux; aujourd'hui 8 mai, couvert et forte bise, 9° à midi. Pour la suite, simplement du soleil!
<b>Flendruz</b> <i>Ruche: BJ</i> carnioliennes	1020	—	4,500	Très bon hivernage. La nature a deux à trois semaines de retard, cependant les ruches se développent à satisfaction.
<b>Montmagny</b> <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	560	2,800	—	Savoir patienter; tout est rentré dans l'ordre. La balance, au mouvement ascendant, a indiqué la pose des hausses le 5 mai. Magnifique floraison des dents-de-lion, cerisiers et autres arbres fruitiers.
<b>Payerne I</b> <i>Ruche: BJ</i> croisées	480	3,600	—	Bon développement dès mi-avril. Colonies irrégulières, quelques réunions. Nourrissement printanier. Ces jours, pose des hausses, la floraison est là. Quelques apports au départ, puis temps frais et forte bise.
<b>Payerne II</b> <i>Ruche: DB</i> croisées	480	0,750	—	On attend du beau temps. La campagne est en fleurs, les hausses posées!
<b>Senarclens</b> <i>Ruche: DB</i> croisées	585	0,500	1,900	Première augmentation le 30 avril (250 g). Peu de pollen à la première visite et beaucoup actuellement. Les perspectives de récolte sont bonnes, le temps décidera!
<b>Le Sépey</b> <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	1000	—	2,850	Développement des colonies assez normal, provisions à surveiller. Il faudrait un peu de pluie et surtout du chaud.

<i>Stations</i>	<i>Alt. m.</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dim. kg</i>	<i>Observations</i>
<b>Vers-chez-Perrin</b> <i>Ruche: BJ</i> croisées	520	3,400	—	—
<b>Villars-Burquin</b> <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	750	1,900	—	Première visite le 23 avril. Les colonies se sont développées rapidement grâce aux belles et chaudes journées d'avril. Excellent départ sur arbres fruitiers et dents-de-lion. Pourvu que ça dure!
<b>Vuibroye</b> <i>Ruche: DB</i> carnioliennes	640	—	3,300	Un mois d'avril favorable nous permet d'avoir de belles colonies. Si mai lui est semblable, la récolte sera bonne.

De l'espoir, de l'espoir et encore de l'espoir! Une fois de plus, il y en a pour tous les goûts. La plaine, comme l'an dernier, semble passer une fois de plus à côté de la «manne». Si la bise et le froid des saints de glace empêchent nos abeilles de sortir, celles-ci ne restent pas inactives; il serait bon d'avoir des cadres et des ruches à disposition pour y introduire les essaims lorsque le soleil se décidera. Souhaitons surtout que les pucerons soient aussi au rendez-vous pour rétablir un peu l'équilibre.

M. Léchaire

## **REINES** CARNIOLIENNES SÉLECTIONNÉES FÉCON- DÉES AU RUCHER, Fr. 25.— pièce + port.

Dès fin juin, reines de station, Fr. 35.— + port.

Sur commande: reines vierges à prendre sur place, Fr. 7.— pièce.

**Roland Fontannaz, ch. de l'Etang 10, 1094 Paudex.**

**Tél. (021) 39 34 86.**

## **RUCHER DE BAAR-NENDAZ (VS)**

À VENDRE nucléis DB issus de souches sélectionnées carno-  
liennes, période juin - juillet - août.

**S'adresser à Castella Joseph, rue de la Pelouse 11, 1950 Sion, tél. (027)  
31 30 46, heures des repas.**